Организация Объединенных Наций S/2000/1164



Совет Безопасности

Distr.: General
7 December 2000
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 7 декабря 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 4 декабря 2000 года, полученное мною от Генерального секретаря Организации Североатлантического договора.

Буду признателен, если Вы доведете его до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Кофи А. **Аннан**

00-78753 (R) 071200 071200
`````````
`````````

Приложение

Письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора от 4 декабря 2000 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности настоящим препровождаю ежемесячный доклад о деятельности Сил по стабилизации (СПС). Буду признателен, если Вы препроводите настоящий доклад Совету Безопасности.

(*Подпись*) Джордж **Робертсон**

Добавление

Ежемесячный доклад Совету Безопасности о деятельности Сил по стабилизации

1. В течение отчетного периода (13 октября — 12 ноября) в Боснии и Герцеговине и Хорватии находилось приблизительно 23 500 военнослужащих из всех стран — членов НАТО и 15 стран, не входящих в НАТО. Силы по стабилизации (СПС) продолжали вести наблюдение и рекогносцировку посредством наземного и воздушного патрулирования. Операции в районе ответственности СПС включали обеспечение безопасности в районе, наблюдение за положением на границе с Союзной Республикой Югославией, наблюдение за деятельностью вооруженных сил образований, проведение инспекций в местах хранения оружия, оказание содействия международным организациям в районе действий и сбор оружия и боеприпасов в рамках операции «Харвест».

2. Выборы в Боснии и Герцеговине 11 ноября прошли в спокойной обстановке. СПС занимались вопросами обеспечения безопасности и оказывали Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) поддержку в осуществлении наблюдения за выборами, помогая собирать информацию, обеспечивая возможность прибегнуть к услугам подразделений быстрого реагирования, создавая более безопасные условия, оказывая ограниченную помощь оборудованием, осуществляя обмен офицерами связи, а также круглосуточное кадровое обеспечение объединенных оперативных центров как в СПС, так и в ОБСЕ.

3. СПС продолжали контролировать выполнение положений резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, запрещающей поставки вооружений в Союзную Республику Югославию, обеспечивая расширенное присутствие на местах. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

4. В течение отчетного периода обстановка на театре действий оставалась спокойной и стабильной, причем образования в основном соблюдали военные аспекты Мирного соглашения.

5. 10 октября СПС оказали помощь Специальным международным полицейским силам Организации Объединенных Наций (СМПС) в проведении инспекции зданий, принадлежащих местной полиции в Ливно, Гламоче, Купресе и Томиславграде (в районе расположения многонациональной дивизии «Юг-Восток»). В результате инспекции были конфискованы оружие, а также взрывчатые вещества, аппаратура связи и противопехотные мины.

6. 19 октября примерно 800 учащихся из числа боснийских сербов провели демонстрацию в Брчко (в районе расположения многонациональной дивизии «Север») и устроили шествие к зданию ОБСЕ в этом городе, требуя введения раздельного обучения и усиления защиты сербов со стороны полиции. Во время этой демонстрации военнослужащих СПС забрасывали камнями, и был нанесен ущерб целому ряду зданий. Также во время демонстрации, которая закончилась сразу по полудни, 15 участников акции протеста были арестованы.

7. 25 октября близ Власеницы в районе расположения многонациональной дивизии «Север» был обнаружен тайный склад с оружием, где находились 1400 ящиков, в каждом из которых было по одной тысяче патронов калибра 7,62 миллиметра. Предположительно, эти боеприпасы пролежали на этом складе с войны 1992–1995 годов.

8. За отчетный период СПС проинспектировали 69 мест хранения оружия. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.

9. СПС осуществляли наблюдение за 640 учебными мероприятиями и перемещениями войск: 347 боснийско-сербскими, 124 боснийскими, 44 боснийско-хорватскими и 125 — Федерации.

10. В 2000 году, на момент составления доклада, были проведены работы по разминированию и обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов в общей сложности примерно на площади в 736 041 квадратный метр. В настоящее время в районе действий функционирует 46 групп по разминированию вооруженных сил образований.

Сотрудничество с международными организациями

11. В пределах своих возможностей и в соответствии со своим мандатом СПС продолжают оказывать помощь международным организациям на театре действий, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, СМПС, Международный трибунал по бывшей Югославии (МТБЮ), Управление Высокого представителя, ОБСЕ и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

12. СПС продолжают оказывать помощь Управлению Высокого представителя в его усилиях по созданию совместных учреждений в Боснии и Герцеговине. На своем заседании 14 октября Постоянному комитету по военным вопросам (ПКВВ) не удалось добиться прогресса по вопросу об укреплении в кадровом отношении ПКВВ. С тех пор Высокий представитель обратился в директивные инстанции образований с письмом, в котором он просил безотлагательно принять необходимые меры в этой связи. 26 октября вопрос о реформировании вооруженных сил образований обсуждался в Совместном военном комитете.

13. СПС продолжают сотрудничать с УВКБ в отношении оказания содействия возвращению перемещенных лиц и беженцев и активно участвуют в общем планировании мероприятий по приему возвращенцев в рамках деятельности целевой группы по вопросам восстановления и возвращения беженцев. СПС также помогают поддерживать необходимые бытовые условия в местах переселения перемещенных лиц и беженцев в зимний период.

Перспективы

14. Ожидается, что отдельные проявления насилия будут по-прежнему иметь место, особенно в связи с возвращением беженцев и перемещенных лиц.